



ELECTION 2020

Call:
1-888-API-VOTE
(274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通话), Cantonese (廣東話/广东话), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt), Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali (বাংলা).



สถานการณ์โควิด 19 และการเลือกตั้ง: ข้อควรปฏิบัติที่ดีเพื่อความปลอดภัย

(ตามคำแนะนำของ CDC เรื่อง "การพิจารณาสถานที่เลือกตั้งและผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียง" ที่เว็บไซต์ @

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/election-polling-locations.html>)

โปรดทำความเข้าใจและพิจารณาทางเลือกที่เสี่ยงต่อการติดเชื้อไวรัสน้อยที่สุดในการลงคะแนนเสียงในพื้นที่ของคุณ เช่น การลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ เป็นต้น คุณมีสิทธิในการตัดสินใจเลือกวิธีการลงคะแนนเสียงที่สะดวกที่สุดสำหรับตนเอง หากคุณเลือกที่จะไปลงคะแนนเสียงด้วยตนเอง ไม่ว่าจะก่อนวันเลือกตั้ง หรือในวันเลือกตั้งก็ตาม การปฏิบัติดังต่อไปนี้จะช่วยลดความเสี่ยงต่อการติดเชื้อไวรัส

หลีกเลี่ยงฝูงชน

- กรณีที่เขตพื้นที่ของคุณให้บริการลงคะแนนเสียงล่วงหน้า ให้คุณเลือกใช้สิทธิลงคะแนนเสียงล่วงหน้า [กรุณาตรวจสอบได้ที่เว็บไซต์ <https://www.usvotefoundation.org/vote/state-elections/state-voting-laws-requirements.htm>]
- หากเป็นไปได้ ให้คุณหลีกเลี่ยงลงคะแนนเสียงในช่วงเวลาที่ไม่เร่งด่วน เช่น ช่วงเวลาเช้า เป็นต้น
- หากคุณขับรถไปหน่วยเลือกตั้งด้วยตนเอง และคุณมีเวลาว่างพอ ให้คุณคอยสังเกตดูความยาวแถวลงคะแนนเสียงจากที่รถของตนเอง และให้เดินไปต่อแถวเมื่อแถวเลือกตั้งสั้นลง

เตรียมตัวก่อนการเดินทางไปที่จุดเลือกตั้ง

- ตรวจสอบสถานที่เลือกตั้งและข้อกำหนดล่วงหน้า เนื่องจากอาจจะมีการเปลี่ยนแปลงจากกรณีโควิด 19
- ตรวจสอบข้อมูลการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของตนเองว่าถูกต้องแล้วหรือไม่ หากคุณอาศัยอยู่ในรัฐที่คุณสามารถลงทะเบียนเลือกตั้งได้ ณ สถานที่เลือกตั้งในระหว่างการลงคะแนนก่อนกำหนด หรือ ในวันเลือกตั้ง ให้คุณกรอกแบบฟอร์มการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งก่อนที่จะเดินทางไปถึงสถานที่เลือกตั้ง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีเอกสารที่เป็นทั้งหมดที่ทางรัฐกำหนด เช่น เอกสารระบุตัวตนที่มีภาพถ่ายชัดเจน (Photo ID) ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงความล่าช้าที่อาจเกิดขึ้นได้ในสถานที่เลือกตั้ง
- ตรวจสอบ หรือ กรอบบัตรลงคะแนนเสียงตัวอย่างให้เรียบร้อยที่บ้าน เพื่อทำให้กระบวนการลงคะแนนที่สถานที่เลือกตั้งสำเร็จไปอย่างรวดเร็ว [กรุณาตรวจสอบได้ที่เว็บไซต์ https://ballotpedia.org/Sample_Ballot_Lookup สำหรับบัตรลงคะแนนเสียงตัวอย่าง] **หมายเหตุ** สำหรับพื้นที่ที่อยู่ภายใต้มาตรา 203 ของพระราชบัญญัติสิทธิในการออกเสียงลงคะแนน จำเป็นต้องมีบัตรลงคะแนนเสียงตัวอย่าง ที่แปลเป็นภาษาที่กำหนดไว้
- กรุณานำปากกามาร์คของคุณมาเอง
- กรุณานำปากกา Stylus หรือ วัตถุอื่นใดที่มีลักษณะปากกาดังกล่าวมาเพื่อใช้กับเครื่องลงคะแนนเสียงแบบจอสัมผัส และกรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งก่อนการใช้งาน

ปฏิบัติพฤติกรรมที่ดีต่อสุขภาพให้คั้งขึ้น

- ซ้ำล้างมือก่อนและหลังเข้าสถานที่เลือกตั้ง
- สวมใส่หน้ากากอนามัยป้องกัน
- ในขณะที่อยู่ในสถานที่เลือกตั้ง ควรใช้เจลแอลกอฮอล์ทำความสะอาดมือที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์อย่างน้อย 60% อยู่บ่อย ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลังจากสัมผัสพื้นผิวต่าง ๆ ที่มีคนหลายคนสัมผัสบ่อย ๆ เช่น ที่จับประตู หรือ เครื่องลงคะแนนเสียง เป็นต้น
- ให้รักษาระยะห่างจากผู้อื่นอย่างน้อย 6 ฟุต (ประมาณ 2 ช่วงแขน) ถึงแม้ว่าคุณและผู้อื่นจะสวมหน้ากากอนามัยป้องกันก็ตาม
- กรุณาอย่าฆ่าเชื้อ หรือ ทำความสะอาดอุปกรณ์ลงคะแนนเสียงด้วยตัวเอง เนื่องจากอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่ออุปกรณ์ลงคะแนนเสียงอิเล็กทรอนิกส์จากน้ำยาทำความสะอาดและน้ำยาฆ่าเชื้อ หากคุณใช้เจลทำความสะอาดมือก่อนสัมผัสอุปกรณ์ลงคะแนนเสียง ให้รอจนแน่ใจว่ามือของคุณแห้งสนิทเสียก่อน เพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์เกิดความเสียหาย และอย่าสัมผัสล้างมือ หรือ ใช้เจลทำความสะอาดมือที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์ หลังจากใช้อุปกรณ์ลงคะแนนเสียง

www.advancingjustice-aaajc.org/election2020